

19.10.2017

B8-0565/8

### **Emenda 8**

**Marco Valli, Rosa D'Amato**  
f'isem il-Grupp EFDD

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**  
**Jan Olbrycht, Isabelle Thomas**  
f'isem il-Kumitat għall-Baġits  
Dokument ta' Riflessjoni dwar il-Futur tal-Finanzi tal-UE

**B8-0565/2017**

### **Mozzjoni għal riżoluzzjoni** **Paragrafu 1**

#### *Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

1. Jinsab konvint li ma jistax ikun hemm dibattitu dwar il-finanzjament futur tal-Unjoni Ewropea mingħajr ma jitqiesu t-tagħlimiet misluta mill-oqfsa finanzjarji pluriennali (QFP) preċedenti u b'mod partikolari dak tal-2014-2020; jindika n-nuqqasijiet gravi tal-QFP attwali li kellu jiġġebbed sal-limiti tiegħu biex jipprovdi r-rizorsi meħtieġa biex l-Unjoni setgħet tikkonfronta għadd ta' krizijiet serji ***u sfidi ġodda, kif ukoll tiffinanzja l-prijoritajiet politiċi ġodda tagħha; jishaq fuq il-konvinzjoni tiegħu li l-livell baxx tal-QFP attwali ma rriżultax biżżejjed biex jissodisfa l-htigijiet u l-ambizzjonijiet politiċi reali tal-Unjoni;***

#### *Emenda*

1. Jinsab konvint li ma jistax ikun hemm dibattitu dwar il-finanzjament futur tal-Unjoni Ewropea mingħajr ma jitqiesu t-tagħlimiet misluta mill-oqfsa finanzjarji pluriennali (QFP) preċedenti u b'mod partikolari dak tal-2014-2020; jindika n-nuqqasijiet gravi tal-QFP attwali, li kellu jiġġebbed sal-limiti tiegħu biex jipprovdi r-rizorsi meħtieġa biex l-Unjoni setgħet tikkonfronta għadd ta' krizijiet ***umanitarji u naturali*** serji;

Or. en

19.10.2017

B8-0565/9

## Emenda 9

**Marco Valli, Rosa D'Amato**  
f'isem il-Grupp EFDD

## Mozzjoni għal riżoluzzjoni

**Jan Olbrycht, Isabelle Thomas**  
f'isem il-Kumitat għall-Baġits

Dokument ta' Riflessjoni dwar il-Futur tal-Finanzi tal-UE

**B8-0565/2017**

## Mozzjoni għal riżoluzzjoni

### Paragrafu 3

#### *Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

3. ***Jiddispijaċih bil-fatt, madankollu***, li erbgħa mill-ħames xenarji li ġew ippreżentati ("Inkomplu kif aħna", "Nagħmlu anqas flimkien", "Uhud jagħmlu iżjed" u "Tfassil radikali mill-ġdid") ifissru li effettivament kien hemm tnaqqis ***fl-ambizzjonijiet*** tal-Unjoni u jipprevedu r-riduzzjoni ***ta' żewġ*** politiki ewlenin tal-UE, u pedamenti tal-proġett Ewropew, li ilhom li ġew stabbiliti permezz tat-Trattati, jiġifieri l-politika agrikola komuni u l-politika ta' koeżjoni; ***jishaq fuq il-pożizzjoni li ilu li adotta dwar il-fatt li jkun xieraq li l-prijoritajiet politiċi addizzjonali jiġu abbinati ma' mezzi finanzjarji addizzjonali u ma jiġux iffinanzjati b'detriment għall-politiki eżistenti tal-UE; jikkunsidra li l-ħames xenarju ("Flimkien isir ferm aktar") huwa punt ta' tluq pożittiv u kostruttiv għad-diskussjoni li qed issir bħalissa rigward il-futur tal-finanzi tal-UE u, konsegwentement, il-mudell ġejjieni tal-Unjoni Ewropea; jinkoraġġixxi lill-Kummissjoni tiżviluppa xenarju li jqis ir-rakkomandazzjonijiet tal-Parlament bil-għan li tinghata tweġiba lill-isfidi attwali u futuri kif ukoll tiġi definita gabra ġdida ta' priyoritajiet;***

#### *Emenda*

3. ***Jinnota*** li erbgħa mill-ħames xenarji li ġew ippreżentati ("Inkomplu kif aħna", "Nagħmlu anqas flimkien", "Uhud jagħmlu iżjed" u "Tfassil radikali mill-ġdid") ifissru li effettivament kien hemm tnaqqis ***fil-politiki attwali*** tal-Unjoni u jipprevedu r-riduzzjoni ***taż-żewġ*** politiki ewlenin tal-UE, u pedamenti tal-proġett Ewropew, li ilhom li ġew stabbiliti permezz tat-Trattati, jiġifieri l-politika agrikola komuni u l-politika ta' koeżjoni;

Or. en

AM\1137610MT.docx

PE611.491v01-00

19.10.2017

B8-0565/10

### Emenda 10

**Marco Valli, Rosa D'Amato**  
f'isem il-Grupp EFDD

### Mozzjoni għal riżoluzzjoni

**Jan Olbrycht, Isabelle Thomas**

f'isem il-Kumitat għall-Baġits

Dokument ta' Riflessjoni dwar il-Futur tal-Finanzi tal-UE

**B8-0565/2017**

### Mozzjoni għal riżoluzzjoni

#### Paragrafu 4

#### *Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

4. Ifakkar li, skont l-Artikolu **311 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE)**, l-Unjoni għandha tipprovdi għaliha nnifisha l-mezzi meħtieġa sabiex tikseb l-għanijiet tagħha; jemma li n-nuqqasijiet tal-QFP attwali u l-kobor tal-prijoritajiet il-godda, kif ukoll l-impatt tal-ħruġ tar-Renju Unit kollha jindikaw l-istess konkluzjoni: hemm bżonn **li jinqabeż il-limitu massimu għall-infiq ta' 1 % tal-Introjtu Nazzjonali Gross (ING) tal-UE u, għaldaqstant, li l-baġit tal-Unjoni jiżdied b'mod sinifikanti** bil-għan li **tinghata twegiba lill-isfidi li għandna quddiemna; jopponi, f'dan il-kuntest, kwalunkwe tnaqqis nominali fil-volum tal-baġit tal-UE fil-QFP li jmiss, u jemma għaldaqstant li l-QFP li jmiss jenhtieg li jiffissa l-livell ta', almenu, 1,23 % tal-ING tal-UE; huwa favur diskussjoni fost l-Istati Membri dwar il-kwistjoni;**

#### *Emenda*

4. Ifakkar li, skont l-Artikolu **311 tat-TFUE**, l-Unjoni għandha tipprovdi għaliha nnifisha l-mezzi meħtieġa sabiex tikseb l-għanijiet tagħha; jemma li n-nuqqasijiet tal-QFP attwali u l-kobor tal-prijoritajiet il-godda, kif ukoll l-impatt tal-ħruġ tar-Renju Unit kollha jindikaw l-istess konkluzjoni: hemm bżonn **riforma tas-sistema tar-riżorsi proprji** bil-għan li **jinstab bilanċ akbar fil-finanzjament** tal-baġit tal-UE;

Or. en

**Emenda 11**

**Marco Valli, Rosa D'Amato**  
f'isem il-Grupp EFDD

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni****B8-0565/2017****Jan Olbrycht, Isabelle Thomas**

f'isem il-Kumitat għall-Baġits

Dokument ta' Riflessjoni dwar il-Futur tal-Finanzi tal-UE

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni****Paragrafu 5***Mozzjoni għal riżoluzzjoni**Emenda*

5. Jiddispjaċih bil-fatt li l-finanzjament predominanti tal-baġit tal-UE joriġina mill-kontribuzzjonijiet nazzjonali bbażati fuq l-ING minflok minn riżorsi proprji ġenwini, kif previst fit-Trattati tal-UE; itenni l-impenn tiegħu favur riforma vera u proprja tas-sistema **ta' riżorsi** proprji tal-UE, bil-prinċipji tas-semplicità, tal-ekwità u tat-trasparenza bħala prinċipji gwida, **u bi qbil mar-rakkomandazzjonijiet tal-Grupp ta' Livell Għoli dwar ir-Riżorsi Proprji; jishaq** li kwalunkwe sistema ta' dan it-tip imissha tinkludi pakkett ibbilanċjat ta' riżorsi proprji godda għall-UE maħsub li jirfed l-oġettivi strateġiċi tal-UE u li jkun tajjeb li jiġi introdott progressivament biex jipprovdi finanzi aktar ġusti u stabbli lill-UE; jirrileva barra minn hekk li l-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni jipprovdi opportunità biex jintemmu l-mekkaniżmi **ta' korrezzjoni** kollha; jistenna li l-Kummissjoni tippreżenta proposti legiżlattivi ambizzjużi għal dan l-iskop u jirimarka li kemm in-naħa tal-infiq kif ukoll in-naħa tad-dħul tal-QFP li jmiss se jiġu ttrattati bħala pakkett wiehed fin-negożjati ġejjiena;

5. Jiddispjaċih bil-fatt li l-finanzjament predominanti tal-baġit tal-UE joriġina mill-kontribuzzjonijiet nazzjonali bbażati fuq l-ING minflok minn riżorsi proprji ġenwini, kif previst fit-Trattati tal-UE; itenni l-impenn tiegħu favur riforma vera u proprja tas-sistema **tar-riżorsi** proprji tal-UE, bil-prinċipji tas-semplicità, tal-ekwità u tat-trasparenza bħala prinċipji gwida; **jitlob sistema ta' riżorsi proprji li ma taffettwax liċ-ċittadini; jenfasizza li l-introduzzjoni ta' taxxa komprensiva fuq it-tranzazzjonijiet finanzjarji tista' tirrappreżenta mezz mhux biss biex jiġi ffinanzjat il-baġit tal-UE iżda anke biex tiġi miġġielda l-ispekulazzjoni finanzjarja; jitlob ukoll l-introduzzjoni ta' taxxa fuq l-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> għall-intrapriżi multinazzjonali; jenfasizza** li kwalunkwe sistema ta' dan it-tip imissha tinkludi pakkett ibbilanċjat ta' riżorsi proprji godda għall-UE maħsub li jirfed l-oġettivi strateġiċi tal-UE u li jkun tajjeb li jiġi introdott progressivament biex jipprovdi finanzi aktar ġusti u stabbli lill-UE; jirrileva, barra minn hekk, li l-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni jipprovdi opportunità biex jintemmu l-mekkaniżmi **korrettivi** kollha; jistenna li l-Kummissjoni tippreżenta proposti legiżlattivi ambizzjużi għal dan l-iskop u jirimarka li kemm in-

naħa tal-infiq kif ukoll in-naħa tad-dħul tal-QFP li jmiss se jiġu ttrattati bħala pakkett wieħed fin-negozjati ġejjiena;

Or. en